

2015 International Convention
“80 Years – Happy, Joyous and Free”

Frequently Asked Questions
Registration, Housing, Transportation, and Volunteering

The 2015 International Convention will celebrate A.A.’s 80th Anniversary, July 2-5, in Atlanta, Georgia. Members of the Fellowship are now gearing up for this wonderful event and the General Service Office is beginning to receive inquiries. So here are some answers to the most frequently asked questions regarding the Convention.

More information will be available in *Box 4-5-9* and on G.S.O.’s Web site, www.aa.org. The Web site will be updated as more information becomes available. All necessary information will be included in the registration packet, which will be mailed in August 2014.

Registration

Q ***When will registration forms be available?***

A Registration forms will be mailed in August of 2014 to all G.S.R.s, Central Offices, Intergroups and international G.S.O.s. Online registration will be available September 3, 2014.

Q ***Will I be able to register online?***

A Yes. There will be links to registration on G.S.O.’s A.A. Web site, www.aa.org.

Q ***What about on-site registration?***

A On-site registration will be set up in the Georgia World Congress Center and will open on Wednesday morning, July 1, 2015.

Q ***Must everyone register? I thought I didn’t have to pay to go to an A.A. event.***

A Yes. Everyone must register. Attendance at this special celebration is voluntary and, as responsible A.A. members, “we pay our own way.” The International Convention is paid for by those A.A.s who participate in it.

Q ***How much will registration cost?***

A Registration fees will be established in 2014. Our objective is to keep registration as accessible as possible. For recent International Conventions, the registration was around \$100 for this special self-supporting event.

Q ***Can travel agents register groups or individuals?***

A No. Payments from travel agencies to register groups or individuals will not be accepted.

Housing

Q ***When can I reserve my hotel room?***

A Once you have registered for the Convention, you will be able to sign up for housing.

Q ***Where are the main hotels?***

A In Atlanta, our Convention hotel block of over 10,000 rooms will be in three main areas: Downtown Atlanta, Midtown Atlanta and at the Atlanta Hartsfield Airport area. Of those 10,000 rooms, the majority are in downtown Atlanta, within walking distance of the Georgia World Congress Center (GWCC) and the Georgia Dome. MARTA is Atlanta’s public transit system and all of the hotels are within 1-2 blocks of MARTA, which has two stops at the GWCC and the Dome.

Q ***Can members contact hotels directly?***

A No. To make the process as fair as possible, all housing requests will be processed through the official Housing Bureau.

Q Can travel agents make room reservations?

A Room reservations can only be made in individual people's names. Rooms available through the Housing Bureau, at specially negotiated Convention rates, are not commissionable to travel agents.

Q Can we request a room in the same hotel with friends?

A Yes, you can reserve more than one room through the housing process so long as your friends have registered for the Convention. You will need to provide their name(s) and be prepared to pay additional deposits.

Q If 50 of us are coming together from the same area, can we be in the same hotel?

A We do make an effort to accommodate group housing requests. There is a separate procedure for this to ensure fairness, while still trying to meet your needs. Contact the International Convention Coordinator at G.S.O. when we are closer to registration.

Transportation

Q Will local transportation be available?

A Many members will be within walking distance or a short ride on public transportation from their accommodations. All housing blocked for this event will be less than a 30-minute MARTA ride from the Georgia World Congress Center and the Georgia Dome.

Q What about special airline rates?

A As at other International Conventions, there will be special fares available. That information will be available with the August 2014 registration information mailing.

Q Where can I find information about crossing the border into the U.S. for this event?

A For accurate, specific and up-to-date information about visas and travel into the U.S., visit the United States Department of State Web site: www.travel.state.gov/visa/visa_1750.html.

If you are coming from abroad you may need a visa. Most Canadian citizens, and many citizens of countries in the United States Visa Waiver Program (VWP), do not need a visa. However, you will need a machine-readable passport valid for at least 90 days past your date of departure. The VWP countries are: Andorra, Australia, Austria, Belgium, Brunei, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, the Netherlands, New Zealand, Norway, Portugal, San Marino, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Korea, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan and United Kingdom.

If you do not come from a VWP country you must obtain a nonimmigrant visa. Plan ahead; *it may take 6 months to receive a nonimmigrant visa*, depending on the demand in your country.

Volunteering

Q How can I volunteer to help at the Convention?

A It has been said that International Convention volunteers are like greeters at an A.A. meeting room door, except they are greeting 50,000 people. This wonderful event will need a host committee of 3,000 to 4,000 volunteers to welcome members from around the globe.

That being said, at this time there is very little activity for volunteers. The structure of the local host committee is being put in place. In the first months of 2015, we will hold a volunteer kickoff event in Atlanta to begin gathering names of A.A. members interested in volunteering. Please keep tuned to www.aa.org for future bulletins.

We look forward to greeting you in Atlanta to celebrate “80 years – Happy, Joyous and Free”!

Convención Internacional de 2015
“80 años – alegres, felices y libres”

Preguntas frecuentes

Inscripción, alojamiento, transporte, y voluntariado

La Convención Internacional de 2015 celebrará el 80º Aniversario de A.A. los días 2 al 5 de julio en Atlanta, Georgia. Los miembros de la Comunidad ya se están preparando para este maravilloso evento y la Oficina de Servicios Generales está empezando a recibir solicitudes de información. A continuación les ofrecemos algunas respuestas a las preguntas que se hacen más frecuentemente respecto a la Convención.

Habrá disponible más información en *Box 4-5-9* y en el sitio Web de la OSG, www.aa.org. El sitio Web será actualizado a medida que haya disponible más información. Toda la información necesaria se incluirá en el paquete de inscripción, que se enviará en agosto de 2014.

Inscripción

P ¿Cuándo estarán disponibles los formularios de inscripción?

R Los formularios de inscripción se enviarán por correo en agosto de 2014 a todos los R.S.G., Oficinas Centrales e Intergrupos y O.S.G de otros países. La inscripción en línea estará disponible a partir del 3 de septiembre de 2014.

P ¿Podré inscribirme en línea?

R Sí. Habrá vínculos hacer la inscripción en el sitio Web de A.A. de la OSG, www.aa.org.

P ¿Habrá inscripción en el sitio?

R La inscripción en el sitio estará situada en el Centro Mundial de Congresos de Georgia. La inscripción se abrirá el miércoles, 1 de julio de 2015, por la mañana.

P ¿Debe inscribirse todo el mundo? Creía que no tenía que pagar para asistir a un evento de A.A.

R Sí. Todo el mundo debe inscribirse. La asistencia a esta celebración especial es voluntaria y, como miembros responsables de A.A., “nos costamos nuestros propios gastos”. La Convención Internacional la pagan los miembros de A.A. que participan en ella.

P ¿Cuánto costará la inscripción?

R La cuota de inscripción se fijará en 2014. Nuestro objetivo es que la inscripción sea tan accesible como sea posible. En recientes Convenciones Internacionales, el precio de la inscripción fue de \$100 más o menos, para este evento automantenido.

P ¿Pueden los agentes de viajes inscribir a grupos o personas individuales?

R No. No se aceptarán pagos de agencias de viajes para inscribir a grupos o personas individuales.

Alojamiento

P ¿Cuándo puedo hacer la reserva de habitación en el hotel?

R Cuando se haya inscrito para la Convención, podrá hacer la inscripción para el alojamiento.

P ¿Dónde están los hoteles principales?

R En Atlanta, el grupo de 10,000 habitaciones de hotel reservadas para la Convención estarán en tres áreas principales: Downtown Atlanta, Midtown Atlanta y la zona del aeropuerto Hartsfield de Atlanta. De esas 10,000 habitaciones, la mayoría están en Downtown Atlanta, a corta distancia del Centro Mundial de Congresos de Georgia (GWCC) y del estadio Georgia Dome. MARTA es el sistema de transporte público de Atlanta y todos los hoteles están a uno o dos bloques de MARTA, que tiene dos paradas en el GWCC y el Georgia Dome.

P ¿Pueden los miembros ponerse en contacto directamente con el hotel?

R No. Para que el procedimiento sea lo más justo posible, todas las solicitudes de alojamiento serán tramitadas por medio del Departamento de Alojamiento oficial.

- P** ***¿Pueden los agentes de viajes hacer reservas de alojamiento?***
- R** Las habitaciones de hotel sólo se pueden reservar a nombre de personas individuales. Las habitaciones disponibles a través del Departamento de Alojamiento, con tarifa especial para la Convención, no se pueden reservar por medio de agencias de viaje.
- P** ***¿Se puede solicitar habitación en el mismo hotel con otros amigos?***
- R** Sí, se puede reservar más de una habitación por medio del proceso de alojamiento siempre que sus amigos ya se hayan inscrito para la Convención. Usted tendrá que someter los nombres de esas personas y habrá que pagar depósitos adicionales.
- P** ***Si 50 personas de la misma área viajan juntas, ¿se pueden alojar en el mismo hotel?***
- R** Hacemos todo lo posible para satisfacer todas las solicitudes de alojamiento en grupo. Hay un procedimiento separado para hacer esto para así asegurar que haya ecuanimidad al satisfacer las necesidades de todos ustedes. Se pueden poner en contacto con la coordinadora de la Convención Internacional de la OSG cuando estemos cerca de la fecha de inscripción.

Transporte

- P** ***¿Habrá disponible transporte local?***
- R** Muchos miembros podrán caminar desde sus hoteles o estarán a corta distancia por transporte público. Todos los alojamientos apartados para este evento están a menos de 30 minutos del centro de congresos y del estadio por medio del transporte público MARTA.
- P** ***¿Habrá tarifas aéreas especiales?***
- R** Al igual que en otras Convenciones Internacionales, habrá disponibles tarifas especiales. Esa información estará disponible en agosto de 2014 y se enviará con la información de inscripción.
- P** ***¿Dónde puedo encontrar información relacionada con cruzar la frontera de los EE.UU. para este evento?***
- R** Para información exacta, específica y actualizada acerca de visados y viaje a los EE.UU., visiten el sitio Web del Departamento de Estado de los EE.UU.: www.travel.state.gov/visa/visa_1750.html.
- Si viene de otro país, es posible que necesite un visado. La mayoría de los ciudadanos canadienses y muchos ciudadanos de países que están en el Programa de Exención de Visa de los Estados Unidos (VWP), no necesitan un visado. No obstante, necesitarán un pasaporte legible por máquina válido por al menos 90 días después de la fecha de su salida. Los países participantes en el VWP son: Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Brunei, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Portugal, San Marino, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Corea del Sur, España, Suecia, Suiza, Taiwan y Reino Unido.
- Si usted viene de un país que no participa en el VWP deberá obtener un visado de no inmigrante. Haga planes con antelación; *se pueden tardar seis meses en obtener un visado de no inmigrante*, según sea la demanda en su país.

Voluntariado

- P** ***¿Cómo me puedo ofrecer para servir como voluntario en la convención?***
- R** Se ha dicho que los voluntarios en la Convención Internacional son como los saludadores en la puerta de entrada de una reunión de A.A., con la diferencia de que estarán dando la bienvenida a 50,000 personas. Este maravilloso evento necesitará un comité anfitrión de 3,000 a 4,000 voluntarios para dar la bienvenida a miembros de todas partes del mundo.
- En estos momentos hay poca actividad para los voluntarios. Se está organizando la estructura del comité anfitrión local. En los primeros meses de 2015, efectuaremos un evento en Atlanta para empezar a recoger los nombres de los miembros de A.A. interesados en servir como voluntarios. Les rogamos que se mantengan en contacto con www.aa.org para obtener más información en el futuro.

**Esperamos darles la bienvenida en Atlanta para celebrar
“80 años – alegres, felices y libres”**

Congrès international 2015
« 80 ans – Heureux, Joyeux et Libres »

Foire aux Questions
Inscription, hébergement, transport et bénévolat

Le Congrès international célébrera le 80^e anniversaire des AA, du 2 au 5 juillet 2015, à Atlanta, Georgia. Les membres des AA se préparent pour ce magnifique événement, et le Bureau des Services généraux commence à recevoir des demandes. Voici donc les réponses aux questions les plus fréquentes concernant le Congrès.

Il y aura d'autres informations dans le *Box 4-5-9* et sur le site Web du BSG, www.aa.org. Le site Web sera mis à jour à mesure que de nouvelles informations seront disponibles. Tous les renseignements nécessaires seront inclus dans la pochette d'inscription qui sera envoyée par la poste en août 2014.

Inscription

Q *Quand les formulaires d'inscription seront-ils disponibles ?*

R Les formulaires d'inscriptions et d'hébergement seront envoyés en août 2014 à tous les RSG, Bureaux centraux et Intergroupes, de même qu'aux BSG internationaux. Les inscriptions en ligne seront possibles à compter du 3 septembre 2014.

Q *Pourrai-je m'inscrire en ligne ?*

R Oui. Il aura un lien

Q *Pourra-t-on s'inscrire sur place ?*

R On pourra s'inscrire sur place au Georgia World Congress Center et le site de l'inscription ouvrira le mercredi matin 1^{er} juillet 2015.

Q *Tout le monde doit-il s'inscrire ? Je croyais que je n'avais pas besoin de payer pour assister à un événement des AA.*

R Oui. Tout le monde doit s'inscrire. La participation à cette célébration spéciale est volontaire et en tant que membres des AA responsables, « nous payons notre propre entrée ». Le Congrès international est à la charge des membres des AA qui y assistent.

Q *Quel est le coût de l'inscription ?*

R Les frais d'inscription seront fixés en 2014. Nous visons à garder les frais d'inscription le plus bas possible. Lors des derniers Congrès internationaux, les frais d'inscription étaient d'environ 100 \$ pour cet événement spécial qui doit faire ses frais.

Q *Est-ce que des agences de voyages peuvent enregistrer des groupes ou des individus ?*

R Non. Les paiements par des agences de voyages pour enregistrer des groupes ne seront pas acceptés.

Hébergement

Q *Quand puis-je m'inscrire pour mon séjour à l'hôtel ?*

R Dès que vous serez inscrit, vous pourrez faire vos démarches pour l'hébergement.

Q *Quels sont les principaux hôtels ?*

R À Atlanta, nous avons réservé plus de 10 000 chambres d'hôtels dans trois emplacements principaux : Downtown Atlanta, Midtown Atlanta et près de l'aéroport Hartsfield d'Atlanta. De ces 10 000 chambres, la majorité se trouve au centre-ville d'Atlanta, à distance de marche du Georgia World Congress Center (GWCC) et du Georgia Dome. Tous les hôtels sont à une ou deux rues du système de transport en commun d'Atlanta (MARTA) qui offre deux arrêts au GWCC et au Dome.

Q *Les membres peuvent-ils communiquer directement avec les hôtels ?*

R Non. Afin que le processus soit aussi juste que possible, toutes les demandes d'hébergement passeront par la Centrale officielle d'hébergement.

Q Les agences de voyages peuvent-elles faire les réservations d'hôtel ?

R Les réservations d'hôtel ne peuvent être faites qu'au nom de personnes. Aucune commission ne sera versée aux agences de voyages pour les chambres disponibles via la Centrale officielle d'hébergement à des taux réduits pour le Congrès.

Q Pouvons-nous demander à être logés dans le même hôtel que des amis ?

R Oui, vous pouvez réserver plus d'une chambre par le processus d'hébergement, si vos amis sont déjà inscrits au Congrès. Vous devrez donner leurs noms et être prêts à donner des acomptes additionnels.

Q Si un groupe de 50 personnes de la même région voyagent ensemble, pouvons-nous les loger au même hôtel ?

R Nous ferons un effort pour accommoder les demandes d'hébergement de groupe. Il y a une procédure distincte à cet effet pour assurer une certaine équité tout en essayant de vous donner satisfaction. Communiquez avec la Coordonnatrice du Congrès international au BSG au moment où approcheront les inscriptions.

Transport

Q Le transport local sera-t-il disponible ?

R Plusieurs membres logeront à une courte distance de marche ou à un court trajet en transport en commun des lieux du Congrès. Tous les sites d'hébergement bloqués pour cet événement sont situés à moins de 30 minutes de route par MARTA du Georgia World Congress Center et du Georgia Dome.

Q Y aura-t-il des tarifs aériens spéciaux ?

R Comme lors des autres Congrès internationaux, des tarifs spéciaux seront offerts. Cette information sera disponible dans l'envoi des informations sur l'inscription en août 2014.

Q Où pourrai-je trouver des informations sur l'entrée aux États-Unis pour cet événement ?

R Pour obtenir des informations spécifiques sur les visas et l'entrée aux États-Unis, consultez le site Web du Département d'État des États-Unis, www.travel.state.gov/visa/visa_1750.html.

Si vous arrivez de l'étranger, il vous faudra peut-être un visa. La plupart des citoyens canadiens et ceux de plusieurs pays de la United States Visa Waiver Program (VWP) n'ont pas besoin de visas. Cependant, vous devrez avoir un passeport lisible mécaniquement et valable pour au moins 90 jours après votre départ. Les pays du VWP sont : Andorre, l'Australie, l'Autriche, la Belgique, le Brunei, la République tchèque, le Danemark, l'Estonie, la Finlande, la France, l'Allemagne, la Grèce, la Hongrie, l'Islande, l'Irlande, l'Italie, le Japon, la Lettonie, le Liechtenstein, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, Monaco, les Pays-Bas, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Portugal, San Marino, Singapour, la Slovaquie, la Slovénie, la Corée du Sud, l'Espagne, la Suède, la Suisse, Taiwan et le Royaume-Uni.

Si vous n'habitez pas dans un pays du VWP, vous devrez vous munir d'un visa de non-immigrant. Prenez-vous d'avance : parfois, il faut jusqu'à six mois pour recevoir un *visa de non-immigrant*, selon la demande dans votre pays.

Bénévolat

Q Comment puis-je aider en faisant du bénévolat au Congrès ?

R Il a été dit que les bénévoles du Congrès international sont semblables à ceux qui font l'accueil dans une salle de réunion des AA, sauf qu'ils accueillent 50 000 personnes. Ce magnifique événement devra avoir un comité d'accueil de 3 000 à 4 000 bénévoles pour accueillir les membres du monde entier.

Ceci dit, il y a présentement très peu de travail pour les bénévoles. La structure du comité d'accueil local est en formation. Au cours des premiers mois de 2015, nous tiendrons une manifestation de lancement à Atlanta pour commencer à réunir des noms de membres des AA qui veulent être bénévoles. Veuillez consulter le site www.aa.org pour de nouvelles informations.

Nous avons hâte de vous accueillir à Atlanta pour célébrer « 80 ans – Heureux, Joyeux et Libres » !